



■ A Marcal folyó és a Torna-patak szegletében épült egykorú erődítményről kapta nevét. A természettől élvezett bizonysos védelmet és ezért épült fel itt a XV. század közepén a Csép kastellum. A Marcal átkelőhelyének védelmét szolgálta, Zeguár néven említi egy oklevél 1396-ban. A vár a középkorban jelentőségét elveszítette és elpusztult. Hosszútóti Pál építette föl újra 1660-ban. Ettől az időtől az elpusztásodott Hosztót lakói átköltöztek a védett Szegvárra. A falu népe sokáig a végváriak életét élte. A török időkben palánkkal védett hely volt, sikeresen védté magát a török ellen, katonái még az 1700-as években is

fegyvert forgattak. A török időszaka alatt az ősi római katolikus plébánia elpusztult (1556), majd a lakosság fokozatosan áttérte az evangélikus hitre. 1700-ban a falu népe evangélikus, saját prédikátort tart el. Fából és paticsból emelt evangélilus templomát, mellette haraglábát - amely a mai templommal szemben, az út másik oldalán állt. 1744-45 körül Gyulai Gál Gábor építetett templomot. 1909-ben épült a jelenlegi templom Jézus Szíve tiszteletére, öt falu részére. A búcsút szeptember végén ünnepli a közösség.

■ Er erhielt seinen Namen von der einstigen Festung im Winkel des Flusses Marcal des Baches Torna. Von den Naturgewalten war er gewissmassen behütet, und deswegen wurde hier Mitte des 15. Jht.-s der Csép Kastellum aufgebaut. Er diente zum Schutz des Übergangortes Marcal, und wurde 1396 unter dem Namen Zeguár in einer Urkunde. Der Burg verlor im Mittelalter seine Bedeutung und wurde vernichtet. Hosszútóti Pál hat ihn 1660 neu bauen. Von dieser Zeit an übersiedelten die Einwohner des verwüsteten Hosztót in den behüteten Szegvár. Das Dorf lebte lange Zeit das Leben der Grenzburge. In der Türkenzzeit war er ein mit Planken geschützter Ort, er hat sich erfolgreich gegen die Türken gewehrt, seine Soldaten kämpften noch in den 1700-er Jahren. Während der Türkenzzeit wurde uralte römische Plebanie vernichtet (1556), dann überging die Bevölkerung zum evangelischen Glauben. 1700 war die Siedlung evangelisch, hatte einen eigenen Predikator. Die evangelische Kirche aus Holz und Patitsch, der Glockenturm daneben - gegenüber der heutigen Kirche stand an der anderen Strassenseite. Gegen 1744-45 hat Gyulai Gál Gábor eine Kirche bauen lassen. 1909 wurde die jetzige Kirche zu Ehren vom Herzen von Jesus gebaut, für 5 Dörfer. Die Gemeinde feiert den Kirchtag Ende September.



■ Zalaszegvár got its name from river Marcal and from a former fortification at stream Torna. In the 15 century, Csép Castella got built in this area because of its protection by nature. The building, called 'Zeguár' in a charter in 1396, served as a guard of the crossing-place of Marcal. The castle lost its importance and got dilapidated, however Pál Hosszútóti rebuilt it in 1660. The residents of deserted Hosztót moved to protected Szegvár, where the way of life was based on the border castle. During the Turkish occupation of Hungary in the 16-17

centuries the castle was palisaded, its armed men were on duty even in the 18 century and could resist the Turks. Boarder castle meant privileges. In 1556, during the Turkish occupation of Hungary, the ancient Catholic presbytery got destroyed, and the citizens became evangelic. In 1700 the inhabitants were evangelic, having a private preacher. They even erected an evangelic church from wood and mud-flake and placed the belfry that had stood in front of the church, on the other side of the road next to it. In around 1744-1745 Gábor Gál Gyulai had a church built. The present day church was built in honor of the 'Heart of God' for five villages in 1909. At the end of September a festival is held each year.

